

Cộng Đoàn hân hoan chúc mừng các em đã được lãnh nhận bí tích Hòa Giải lần đầu ngày Chúa Nhật 18-5-2008, và bí tích Thánh Thể lần đầu ngày 25-5-2008 tại nhà thờ St. James, Woodbridge NJ, nhân ngày lễ kính Minh Máu Thánh Chúa Kitô.

RƯỚC LỄ LẦN ĐẦU

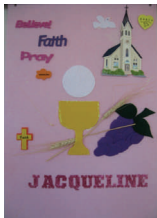
LỄ KÍNH MINH MÁU THÁNH CHÚA - 25-5-2008



Alvin Thanh Tran



Christina Ngan-Thu Nguyen



Jacqueline Phi-Yen Trieu



Kyle James Tran



Kyle Khanh Nguyen



Mary Truc Lam Le



Nicolas Chi-Nhan Pham Bahier



Peter BaoDinh Duong



Thuy Thu Nguyen



Giáo Lý Viên: Cô Nguyễn Nhung & Cô Nguyễn Quỳnh Mai

Chân thành cảm ơn cha Phêrô Trần Việt Hùng đã cho các em Xung Tội và Rước Lễ Lần Đầu. Cảm ơn quý Anh Chị trong Hội Đồng Mục Vụ, Ban Ngành, Ca Đoàn, cùng quý Anh giúp quay Video, chụp hình, đã dành nhiều ưu ái cho các em trong ngày trọng đại của các em.

**Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam
Giáo Phận Metuchen, New Jersey**

Bài Đọc I - Đnl 8,2-3.14-16

Reading II - 1 Cor 10:16-17

Brothers and sisters:

The cup of blessing that we bless,
is it not a participation in the blood of Christ?

The bread that we break,
is it not a participation in the body of Christ?

Because the loaf of bread is one,
we, though many, are one body,
for we all partake of the one loaf.

Gospel Acclamation - John 6:51

“I am the living bread that came down from heaven; whoever eats this bread will live forever;”

Lời Nguyện Tín Hữu

1) Xin cho mọi Kitô hữu biết siêng năng, sốt sáng rước Mình Máu Chúa để có của ăn nuôi sống linh hồn trên đường tiến về quê trời.

2) Dear God, you gave us Jesus to be our Bread of Life. We thank you for inviting us to celebrate Jesus' love in this holy meal.

3) Dear God, you blessed us in baptism with the Holy Spirit. We thank you for the gift of new life and ask for the Spirit's help in all we do.

4) Dear God, you are the Creator of all people. We thank you for our family and friends and ask you to bless our world with peace.

5) Dear God, you taught us through Jesus to love one another. We thank you for those who show us how to follow Jesus, especially our parents, our teachers, and our Community Priest.

6) Dear God, you filled Jesus with love for persons who were sick and in need of healing. We thank you for those who care for us when we are ill or sad and ask you to help those who are not well.

7) Dear God, you taught us through Jesus that one day your friends would celebrate your love in heaven. We thank you for this good news and trust that our relatives and friends are safe in your care.

8) Dear God, we thank you for giving us the precious Sacrament of Holy Communion. Please continue to help us grow in our love of Jesus, so that each of us receiving First Communion today, may do the best in school, at home, and in everything we do.

9) Xin cho mọi Kitô hữu đã qua đời, đặc biệt những người xin cầu nguyện cách riêng trong thánh lễ hôm nay sớm được chung hưởng Bàn Tiệc Thánh với Chúa trên thiên đàng.

Nguyện Ca (sau Kinh Mệ La Vang)

Jesus, Jesus, be our Light,
Come to make the darkness bright.
Jesus come and guide our way,
Help us care and love each day.
Jesus, Jesus, be our Light,
Come to make the darkness bright.